

aruandeaasta algus: 01.01.2009
aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

veebilehe aadress: www.kylmakom.ee



Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	12
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	13
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	14
Lisa 5 Muud nõuded	15
Lisa 6 Ettemaksed	16
Lisa 7 Varud	17
Lisa 8 Materiaalne põhivara	18
Lisa 9 Immateriaalne põhivara	19
Lisa 10 Kasutusrent	20
Lisa 11 Võlad ja ettemaksed	21
Lisa 12 Muud võlad	22
Lisa 13 Osakapital	23
Lisa 14 Müügitulu	24
Lisa 15 Muud äritulud	25
Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused	26
Lisa 17 Mitmesugused tegevuskulud	27
Lisa 18 Tööjõukulud	28
Lisa 19 Muud ärikulud	29
Lisa 20 Finantstulud ja -kulud	30
Lisa 21 Tulumaks	31
Lisa 22 Seotud osapooled	32



Tegevusaruanne

Kulmakomponentide OU tegutseb alates 1997 aastast ning on Eesti külmaturul juhtival kohal loostuslikku ja kaubanduslikku külmatehnikat pakkuvate hulgi müüjate seas. Kulmakomponentide OU kuulub kontserni Beijer Ref. Beijer Ref on käesoleval ajal Euroopa suurim külmatehnika hulgi müüjaga tegelev ettevõtte. Kontsern opereerib 20-s Euroopa riigis ja Lõuna Aafrikas.

Meie klientideks on külma- ja kliimaseadmete paigalduse ning hooldusega tegelevad firmad.

Pakume laias valikus tuntud ja tunnustatud tooteid ja asjatundlikku müügituge tehnilise oskusteabe näol.

Kulmakomponentide OU 2009a. müügi käive oli 28 miljonit krooni. Võrreldes eelmise aastaga käive langes, põhjuseks üheilt poolt Eesti külmaturu kire kasv aastatel 2006 – 2008 ja teiselt poolt 2008 lõpus alanud üldisest majanduskrisisist tingitud turu järsk langus.

2009a majandustulemused olid ootuspärased. Prognostitud 40%-line müügi käive langus võrreldes 2008a osutus tõeks. Majandusaasta tulemust hindan edukaks, sest plaamised eesmärgid said täidetud.

- omas valdkonnas olla jätkuvalt turulider tunnustatud toodetega, personali kõrge tehnilise ja kvalifikatsiooni ja oskusteabega.
- olla kasumlik ja finantsiselt tugev ettevõtte.

Kulmakomponentide OU on jätkuvalt edukalt tegelev ettevõtte, vaatamata majanduslangusest põhjustatud tagasilöökidele.

2010 aastal külmaturul elavnemist ei ole oodata. Sellest johtuvalt võib prognoosida, et valdkonnas tegutsevad ettevõtted, kes on sattunud majanduslikesse raskustesse, on tõsisite probleemide ees.

Jaan Loit

Tegevusdirektor, juhatuse liige



Raamatupidamise aastaaruanne

Financial Statement

Tegevjuhtkonna deklaratsioon / *Conformation of the Management Board*

Juhatus kinnitab Külmakomponentide OÜ 2009.a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. Külmakomponentide OÜ on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.

The Management Board of Külmakomponentide OÜ declares its responsibility for the preparisation of the financial statements and conforms that:

1. *the accouting principles used in preparing the financial statements are n in compliance with generally accepted accounting principles of Estonia;*
2. *the financial statements give a true and fair view of the financial position of the business entity and the results of its operations and cash flows;*
3. *Külmakomponentide OÜ is able to continue as a going concern.*

Simon Andrej Karlin 29.jaanuar 2010.a.
Juhatuse esimees

Per Olof Göran Bertland 29.jaanuar 2010.a.
Juhatuse liige

Jaan Loot 29.jaanuar 2010.a.
Juhatuse liige

Lembit Üksik 29.jaanuar 2010.a.
Juhatuse liige

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	3 382 775	5 635 314	2
Nõuded ja ettemaksed	2 721 326	3 122 303	3
Varud	7 281 929	8 727 747	7
Kokku käibevara	13 386 030	17 485 364	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	136 256	253 656	8
Immateriaalne põhivara	12 756	23 640	9
Kokku põhivara	149 012	277 296	
Kokku varad	13 535 042	17 762 660	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	2 391 946	3 703 080	11
Kokku lühiajalised kohustused	2 391 946	3 703 080	
Kokku kohustused	2 391 946	3 703 080	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	390 000	390 000	13
Ülekurss	200 000	200 000	
Kohustuslik reservkapital	39 000	39 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	10 430 580	8 762 300	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	83 516	4 668 280	
Kokku omakapital	11 143 096	14 059 580	
Kokku kohustused ja omakapital	13 535 042	17 762 660	

Kasumiaruanne
(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Müügitulu	27 592 693	51 240 921	14
Muud äritulud	57 676	74 939	15
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-19 788 950	-37 075 790	16
Mitmesugused tegevuskulud	-2 155 822	-3 101 347	17
Tööjõukulud	-4 779 389	-5 689 036	18
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-135 563	-148 347	8,9
Muud ärikulud	-39 637	-28 141	19
Ärikasum (-kahjum)	751 008	5 273 199	
Finantstulud ja -kulud	129 976	139 385	20
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	880 984	5 412 584	
Tulumaks	-797 468	-744 304	21
Aruandeaasta kasum (kahjum)	83 516	4 668 280	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	751 008	5 273 199	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	135 563	148 347	8,9
Kokku korrigeerimised	135 563	148 347	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	400 977	727 801	
Varude muutus	1 445 818	-213 846	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-1 311 134	148 936	
Makstud ettevõtte tulumaks	-797 468	-744 304	
Kokku rahavood äritegevusest	624 764	5 340 133	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-7 279	-34 666	8
Laekunud intressid	132 220	140 396	20
Kokku rahavood investeerimistegevusest	124 941	105 730	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Makstud dividendid	-3 000 000	-2 800 000	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-3 000 000	-2 800 000	
Kokku rahavood	-2 250 295	2 645 863	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	5 635 314	2 990 462	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-2 250 295	2 645 863	
Valuutakursside muutuste mõju	-2 244	-1 011	20
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	3 382 775	5 635 314	2

Omakapitali muutuste aruanne
(kroonides)

	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurs	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.12.2007	390 000	200 000	39 000	11 562 300	12 191 300
Aruandeperioodi kasum (kahjum)				4 668 280	4 668 280
Makstud dividendid				-2 800 000	-2 800 000
31.12.2008	390 000	200 000	39 000	13 430 580	14 059 580
Aruandeperioodi kasum (kahjum)				83 516	83 516
Makstud dividendid				-3 000 000	-3 000 000
31.12.2009	390 000	200 000	39 000	10 514 096	11 143 096

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Külmakomponentide OÜ 2009. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtaajalisi deposiite ning rahaturufondi osakuid. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Kõik välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtjate ja sidusettevõtjate vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina., arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamiseks. Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenuid ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.
Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuluseid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Immateriaalsete põhivarade amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1500**Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)**

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised ja rajatised	10-20 aastat
Muud masinad ja seadmed	5-7 aastat
Muu inventar	3-5 aastat
Tarkvara, patendid, litsentsid	5 aastat

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta.

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 (kuni 31. detsember 2009 kehtis samuti maksumäär 21/79) netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevad ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

Seotud osapooltena käsitletakse omanikke (emaettevõtja ning emaettevõtjat kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud), teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaettevõtte teised tütaretevõtted), tegev- ja kõrgemat juhtkonda ja eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist

Lisa 2 Raha
(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Sularaha kassas	172 025	321 462
Arvelduskontod	3 210 750	5 313 852
Kokku raha	3 382 775	5 635 314



Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed
(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	2 543 269	2 387 492	
Muud lühiajalised nõuded	43 157	456 664	5
Ettemaksed	134 900	278 147	6
Kokku Nõuded ja ettemaksed	2 721 326	3 122 303	



Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad
(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	264 044	238 068
Üksikisiku tulumaks	54 641	57 476
Erisoodustuse tulumaks	2 367	16 930
Sotsiaalmaks	227 644	468 904
Kohustuslik kogumispension		5 128
Töötuskindlustusmaksed	17 787	6 006
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	566 483	792 512

Lisa 5 Muud nõuded
(kroonides)

	31.12.2009	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud nõuded	43 157	43 157		
Kokku muud nõuded	43 157	43 157		

	31.12.2008	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud nõuded	456 664	456 664		
Kokku muud nõuded	456 664	456 664		

Lisa 6 Ettemaksed
(kroonides)

	31.12.2009	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	134 900	134 900		
Kokku ettemaksed	134 900	134 900		

	31.12.2008	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	278 147	278 147		
Kokku ettemaksed	278 147	278 147		

Lisa 7 Varud
(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Müügiks ostetud kaubad	7 035 370	8 190 809
Ettemaksed varude eest	246 559	536 938
Kokku varud	7 281 929	8 727 747

Lisa 8 Materiaalne põhivara

(kroonides)

	Ehitised	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2007			
Soetusmaksumus	662 990	1 022 612	1 685 602
Akumuleeritud kulum	-649 681	-680 526	-1 330 207
Jääkmaksumus	13 309	342 086	355 395
Ostud ja parendused		34 666	34 666
Muud ostud ja parendused		34 666	34 666
Amortisatsioonikulu	-6 466	-129 939	-136 405
31.12.2008			
Soetusmaksumus	662 990	1 057 278	1 720 268
Akumuleeritud kulum	-656 147	-810 465	-1 466 612
Jääkmaksumus	6 843	246 813	253 656
Ostud ja parendused		7 279	7 279
Muud ostud ja parendused		7 279	7 279
Amortisatsioonikulu	-6 466	-118 213	-124 679
31.12.2009			
Soetusmaksumus	662 990	1 064 557	1 727 547
Akumuleeritud kulum	-662 613	-928 678	-1 591 291
Jääkmaksumus	377	135 879	136 256

Lisa 9 Immateriaalne põhivara

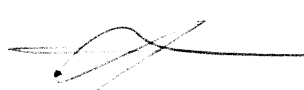
(kroonides)

	Arvutitarkvara	Kokku
31.12.2007		
Soetusmaksumus	52 500	52 500
Akumuleeritud kulum	-16 918	-16 918
Jääkmaksumus	35 582	35 582
Amortisatsioonikulu	-11 942	-11 942
31.12.2008		
Soetusmaksumus	52 500	52 500
Akumuleeritud kulum	-28 860	-28 860
Jääkmaksumus	23 640	23 640
Amortisatsioonikulu	-10 884	-10 884
31.12.2009		
Soetusmaksumus	52 500	52 500
Akumuleeritud kulum	-39 744	-39 744
Jääkmaksumus	12 756	12 756

Lisa 10 Kasutusrent
(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik		
	2009	2008
Kasutusrendikulu	932 252	1 051 166
Järgmiste perioodide rendikulu mittekatkestatavatest rendilepingutest		
	31.12.2009	31.12.2008
12 kuu jooksul	934 036	1 026 256
1-5 aasta jooksul	219 261	

Külmakomponentide OÜ rendib kasutusrendi tingimustel kahte sõiduautot ja rendipindu Tallinnas ja Tartus.



Lisa 11 Võlad ja ettemaksed
(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Võlad tarnijatele	1 286 844	1 625 681	
Võlad töövõtjatele	455 048	1 125 638	
Maksuvõlad	566 483	792 512	4
Muud võlad	43 017	112 385	
Saadud ettemaksed	40 554	46 864	
Kokku võlad ja ettemaksed	2 391 946	3 703 080	

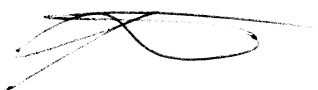
Lisa 12 Muud võlad
(kroonides)

	31.12.2008	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	57 000	53 000	4 000	
Muud võlad	55 385	55 385		
Kokku muud võlad	112 385	108 385	4 000	

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	39 000	35 000	4 000	
Muud võlad	4 017	4 017		
Kokku muud võlad	43 017	39 017	4 000	

Lisa 13 Osakapital
(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Osakapital	390 000	390 000
Osade arv (tk)	1	1



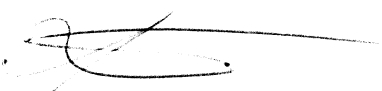
Lisa 14 Müügitulu
(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2009	2008
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	27 469 607	49 146 107
Soome	68 970	1 352 824
Leedu	44 404	84 406
Läti	9 712	657 584
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	27 592 693	51 240 921
Kokku müügitulu	27 592 693	51 240 921
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2009	2008
Toiduainetetööstuse-ja kaubandusseadmete hulgimüük	27 592 693	51 240 921
Kokku müügitulu	27 592 693	51 240 921



Lisa 15 Muud äritulud
(kroonides)

	2009	2008
Muud	57 676	74 939
Kokku muud äritulud	57 676	74 939



Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused
(kroonides)

	2009	2008
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	19 198 725	36 082 494
Transpordikulud	590 225	993 296
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	19 788 950	37 075 790



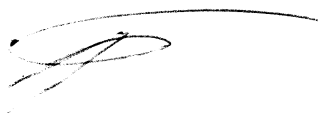
Lisa 17 Mitmesugused tegevuskulud
(kroonides)

	2009	2008
Üür ja rent	900 638	978 876
Energia	47 479	101 994
Kütus	47 479	101 994
Mitmesugused bürookulud	554 032	898 366
Lähetuskulud	145 515	290 104
Muud	508 158	832 007
Kokku mitmesugused tegevuskulud	2 155 822	3 101 347



Lisa 18 Tööjõukulud
(kroonides)

	2009	2008
Palgakulu	3 561 734	4 267 848
Sotsiaalmaksud	1 217 655	1 421 188
Kokku tööjõukulud	4 779 389	5 689 036
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	8	8



Lisa 19 Muud ärikulud
(kroonides)

	2009	2008
Trahvid, viivised ja hüvitised	228	358
Muud	39 409	27 783
Kokku muud ärikulud	39 637	28 141

Lisa 20 Finantstulud ja -kulud
(kroonides)

	2009	2008
Intressitulud	132 220	140 396
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-2 244	-1 011
Kokku finantstulud ja -kulud	129 976	139 385

Lisa 21 Tulumaks

(kroonides)

2009.a. on osanikele välja kuulutatud ja välja makstud dividende summas 3 000 tuhat krooni (2008.a. 2 800 tuhat krooni).

Dividendide väljamaksmisega kaasnes tulumaksukulu summas 797 468 krooni (2008.a. summas 744 304 krooni). Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.detsember 2009 moodustas 10 514 096 krooni (31.detsember 2008: 13 430 580).

Dividendide väljamaksmisel omanikele alates 1.jaanuarist 2010 kaasneb sellega tulumaksukulu 21/79 netodividendidena väljamakstavalt summalt (kuni 31.detsember 2008 kehtis samuti maksumäär 21/79). Seega bilansipäeva seisuga eksisteerinud jaotamata kasumist oleks võimalik omanikele dividendidena välja maksta 8 306 136 krooni, millega kaasneks tulumaks summas 2 207 960 krooni. Seisuga 31.detsember 2008 oleks dividendidena võimalik olnud välja maksta 10 610 158 krooni, millega oleks kaasnenud tulumaks summas 2 820 422 krooni.

Lisa 22 Seotud osapooled

(kroonides)

Aruandekohustulase emaetevõtja nimetus	G & L Beijer REF AB
Riik, kus aruandekohustulase emaetevõtja on registreeritud	Rootsi

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2009		31.12.2008	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	380	512 024	439 545	226 878

	2009		2008	
	Tulud	Kulud	Tulud	Kulud
Emaettevõtja		3 347		12 305
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	123 086	3 840 854	2 094 814	4 738 567

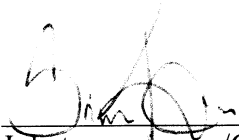
Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2009	2008
Arvestatud tasu	1 484 457	2 139 319

Juhatuse allkirjad 2009. a majandusaasta aruandele

Signatures of the Management Board of Annual Report 2009

Külmakomponentide OÜ 2009.a. majandusaasta aruanne, mis on kinnitatud ja allkirjastatud 29.jaanuaril 2010.a.

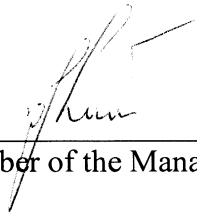
Annual report of 2009 of Külmakomponentide OÜ, verified and signed on the 29th of January 2010.



Juhatuse esimees/Chairman of the Management Board
Simon Andrej Karlin



Juhatuse liige/Member of the Management Board
Per Olof Göran Bertland



Juhatuse liige/Member of the Management Board
Jaan Loot



Juhatuse liige/Member of the Management Board
Lembit Üksik

SÕLTUMATU AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

Külmakomponentide OÜ osanikele

Oleme auditeerinud Külmakomponentide OÜ raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2009, nimetatud kuupäeval lõppenud majandusaasta kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet ning aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ja muid selgitavaid lisaasid.

Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatuse kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Audiitori kohustused

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et me vastame eetikanõuetele ning et me planeerime ja viime auditi läbi saavutamaks põhjendatud kindlustunnet, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamus avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt Külmakomponentide OÜ finantsseisundit seisuga 31. detsember 2009 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Tallinnas, 29. jaanuaril 2010

PKF Estonia OÜ



Malle Rannik

Vannutatud audiitor


Illar Kukk

Vannutatud audiitor

Tel +372 6630 825 | Faks +372 6630 826

E-mail pkf@pkf.ee | www.pkf.ee

PKF Estonia OÜ | Pärnu mnt 141 | 11314 Tallinn | Eesti Vabariik

Aruande elektroonilised kinnitused

Külmakomponentide Osaühing (registrikood: 10037180) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Anne Artus	Sisestaja	26.02.2010

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2009
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	10 430 580
Aruandeaasta kasum (kahjum)	83 516
Kokku	10 514 096

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Toiduainetööstus- ja kaubandusseadmete hulgimüük	46693	27592693	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Kylma Aktiebolag		Solna, Rootsi	390000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	kylmakom@kylmakom.ee
Faks	+372 6563801
Faks	+372 6563160
Telefon	+372 6563719
Telefon	+372 6563800
Veebilehe aadress	www.kylmakom.ee